

ARHIVELE

STATULUI

ARGES

INVENTARUL

PRIMARIA

COMUNEI

-

RINCACIOV

Nr. Fondului.....1038
Nr.crt.INV.GEN..... 473
Fonsul R.P.R....t.t.t.t....

I N V E N T A R U L

PRIMARIA COMUNEI - R I N C A C I O V

Nr. crt.	Nr. dosar.	Conținutul pe scurt al dosarelor.	Anii extremi.	Nr. pach.	Obs.
1	1	Dos. cu diferite statistici și corespondență	1910	1	
2	2	Ordonanțe de plată și SALARII	"	"	
3	3	Dos. cu diferită coresp., tabele	"	"	
4	4	Dos. cu lucrările Ministerului Lucrărilor Publice	"	"	
5	5	Dos. cu statistica agricolă și diferită corespondență	"	"	
6	6	STATE DE SALARII	1910-11	"	
7	1	Dos. cu lucrările ref. la probleme financiare	1912	"	
8	2	Dos. cu acte ref. la probleme administrative	"	"	
9	3	Dos. cu ordonanțe de plată SALARII	"	"	
10	4	Dos. cu tabele, evidența populației și altă corespondență	"	"	
11	1	Dos. cu recensământul tinerilor	1913	"	
12	2	Ordonanțe de plată și SALARII	1913-14	"	
13	1	Acte ref. la mobilizare	1916	"	
14	2	Dos. cu Prefectura, Pretura etc.	"	"	
15	1	Dos. cu autorități judecătorești	1918	2	
16	2	Dos. cu acte stare civilă și altă corespondență	"	"	
17	1	Ordonanțe de plată și SALARII	1920	"	
18	2	Acte de stare civilă	"	"	
19	3	Dos. cu coresp. cu Prefectura, Pretura etc.	"	"	
20	4	Dos. cu tabele ref. la împr.	"	"	
21	1	Dos. cu acte de stare civilă	1921	"	
22	2	Idem	"	"	
23	3	Idem	"	"	
24	4	Coresp. cu toate autoritățile	"	"	
25	5	Acte de stare civilă-căsătorii	"	"	
26	6	Idem	"	"	
27	7	Idem	"	"	
28	8	Idem	"	"	
29	9	Idem	"	"	

2

1	2	3	4	5	6
30	10	Acte de stare civilă -căsătorii	1921		2
31	11	Idem	"		"
32	12	Idem	"		"
33	13	Idem	"		"
34	14	Idem	"		"
35	15	Idem	"		"
36	16	Ordonanțe de plată și SALARII	"		"
37	1	STATE DE SALARII	1923		37
38	1	Idem.	1924		"
39	1	Ordine de la Prefectura și administrația Plășii	1925		"
40	2	Idem	"		"
41	3	Ordonanțe de plată SALARII	"		"
42	1	Dos. cu coresp. ref. la problema agricolă	1926		"
43	2	Ordonanțe de plată și SALARII	"		"
44	3	Dos. cu coresp. cu Prefectura și Pretura Plășii	"		"
45	4	Coresp. cu instanțele judecătorești	"		"
46	1	Coresp. ref. la problema agricolă	1927		"
47	2	Dos. cu lucrările ref. la Serviciul Tehnic	"		"
48	3	Dos. cu problema militară	"		"
49	4	Dos. cu acte ref. la probleme judecătorești	"		"
50	5	Coresp. cu Prefectura, Pretura etc.	"		"
51	6	Ordonanțe de plată și SALARII	"		"
52	1	Coresp. cu diferite autorități	1928		4
53	2	Dos. cu listele celor șterși de pe listele electorale și altă coresp.	"		"
54	3	Acte justificative și SALARII	"		"
55	4	Dos. cu tabele de evidența populației și altă corespondență	"		"
56	1	Ordonanțe de plată și SALARII	1929		"
57	2	Dos. cu lucrările Ministerului de Agricultură	"		"
58	3	Dos. cu acte de stare civilă	"		"
59	4	Dos. cu coresp. în problema juridică	"		"
60	5	Dos. cu lucrările Ministerului de Interne	"		"
61	6	Idem	"		"
62	1	Dos. cu diferite ordine, circulări etc.	1930		"

1	2	3	4	5	6
63	2	Ordonanțe de plată și SALARII	1930	4	
64	3	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
65	4	Dos. cu coreșp. cu autorități militare	"	5	
66	1	Dos. cu diferită corespondență	1931	"	
67	2	Coreșp. cu autorități militare	"	"	
68	3	Dos. cu Serviciul Tehnic	"	"	
69	4	Dos. cu Ministerul Agriculturii și Domeniilor	"	"	
70	5	Ordonanțe de plată și SALARII	"	"	
71	6	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
72	7	Ordonanțe de plată și SALARII	"	"	
73	8	Dos. cu autorități militare	1932	"	
74	2	Dos. cu lucrările ref. la diferite probleme, circulări, ordine etc.	"	"	
75	3	Dos. cu acte ref. la recensământ	"	"	
76	4	Cont de gestiune	"	"	
77	5	Dos. cu acte ref. la neregurile găsite în caseria comună	"	"	
78	6	Dos. cu lucrările Ministerului Agriculturii	"	"	
79	7	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
80	1	Ordonanțe de plată și SALARII	1933	"	
81	2	Idem	1932	"	
82	3	Diferite procese verbale buget etc.	1933	"	
83	4	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
84	5	Dos. cu acte cu Ministerul Agriculturii	"	6	
85	6	Dos. cu acte în probleme juridice	"	"	
86	7	Dos. cu diferite ordine și circulări și coreșp. referitoare	"	"	
87	8	Dos. cu lucrările Serv. Tehnic	"	"	
88	9	Dos. cu acte ref. la probleme militare	"	"	
89	10	Idem	"	"	
90	1	Dos. cu acte ref. la Serv. Tehnic	1934	"	
91	2	Dos. cu recensământul animalelor, harnașament etc.	"	"	
92	3	Dos. cu ordine și circulări transmise în copie etc.	"	"	
93	4	Dos. cu coreșp. diferită	"	"	
94	5	Dos. cu coreșp. cu autorități judecătorești	"	"	
95	6	Dos. cu convocările Consiliului	"	"	
96	1	Dos. cu coreșp. cu Ministerul de Interne	1935	"	

1	2	3	4	5	6
97	2	Dos. cu acte ref. la problema veterinară	1935	6	
98	3	Dos. cu actele Ministerului de Lucrări Publice	"	"	
99	4	Dos. cu coresp. cu problema agricolă	"	"	
100	5	Dos. cu lucrările Consiliului Comunal	"	7	
101	6	Dos. cu lucrările Ministerului Agriculturii și Domeniilor	"	"	
102	7	Dos. cu acte justificative SALARII	"	"	
103	1	Idem ale Apărării Pasive	1936	"	
104	2	Dos. cu Ministerul de Industrie și Comerț	"	"	
105	3	Dos. cu lucrările privitoare la amenajarea aterizărilor	"	"	
106	4	Dos. cu acte ref. la Ministerul Instrucțiunilor Publice	"	"	
107	5	Dos. cu acte ref. la mobilizare	"	"	
108	6	Dos. cu acte sanitare	"	"	
109	7	Dos. cu acte cu Ministerul Agriculturii și Domeniilor	"	"	
110	8	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
111	9	Dos. cu acte ref. la înființarea impozitelor	"	"	
112	10	Dos. cu acte ref. la Eforia de Pășune	"	"	
113	11	Dos. cu acte ref. la situații statistice	"	"	
114	12	Dos. ref. la bugetul și împrumuturi	"	"	
115	13	Dos. cu Ministerul Lucrărilor Publice	"	"	
116	14	Dos. cu Ministerul Apărării Naționale	"	"	
117	15	Dos. cu alegerea Consiliului	"	"	
118	16	Dos. cu Ministerul de Interne	"	"	
119	17	Dos. cu ordonanțe de plată SALARII	"	"	
120	1	Dos. cu lucrări statistice	1937	8	
121	2	Dos. cu Consiliul Comunal referitor la Personal	"	"	
122	3	Dos. cu coresp. ce depinde de Ministerul de Interne	"	"	
123	4	Dos. ref. la problema financiară	"	"	
124	5	Dos. cu Ordonanțe de plată și SALARII	"	"	
125	1	Dos. cu recensământul tinerilor	1938	"	
126	2	Dos. cu lucrările M.O.N.T.-ului	"	"	
127	3	Dos. ref. la probleme silvice	"	"	
128	4	Dos. cu lucrările Consiliului Comunal	"	"	
129	5	Dos. cu tabelele ref. la permisele de armă	"	"	

1	2	3	4	5	6
130	6	Dos. cu lucrări ref. la probleme veterinare	1938	8	
131	7	Dos. cu lucrări ref. la mobilizare	"	"	
132	8	Dos. cu lucrări.ref.la probleme juridice	"	"	
133	9	Dos. cu lucrări ref. la școli,biserici	"	"	
134	10	Dos. cu lucrările Serviciului Tehnic	"	"	
135	11	Dos. cu acte ref. la inventar, asigura- rile imobilelor și probleme financiare	"	"	
136	12	Dos. cu acte ref. la probleme agricole și silvice	"	"	
137	13	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
138	14	Dos. cu acte ref. la probleme sanitare	"	"	
139	15	Dos. cu acte ref. pa personal	"	"	
140	16	Dos. cu diferite ordine,circulări și diferită corespondență	"	"	
141	17	Dos. cu acte, procese verbale, decizii	"	"	
142	18	Ordonanțe de plată SALARII	1938-1939	9	
143	1	Dos. cu statistica animalelor	1939	"	
144	2	Dos. cu lucrările în probleme agricole și silvice	"	"	
145	3	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
146	4	Dos. cu proces verbal și decizii ref. la neregulă găsite la primărie	"	"	
147	5	Dos. ref. la asigurarea imobilului comunal și alte probleme	"	"	
148	6	Dos. cu lucrările Serv. Tehnic	"	"	
149	7	Dos. cu acte ref. la constituirea Comitetului Sanitar	"	"	
150	8	Dos. cu lucrările Serviciului Sanitar	"	"	
151	9	Dos. cu lucrări ref. la chestiuni juridice	"	"	
152	10	Dos. cu acte ref. la probleme ad-tive	"	"	
153	11	Corresp. diferită	"	"	
154	12	Dos. cu recensământul animalelor, harnașament etc.	"	"	
155	13	Dos. cu acte ref.la școli,biserici etc."	"	"	
156	14	Dos. cu acte ref. la legea speculei	"	"	
157	1	Dos. cu lucrări ref. la izlazuri com.1940	"	"	
158	2	Dos. cu acte ref. la probleme financiare	"	"	
159	3	Diferită coresp. ref. la P.T.T.	"	"	
160	4	Dos.ref. la recensământul tinerilor	"	10	
161	5	Ordonanțe de plată și SALARII	"	"	
162	6	Dos. cu recensământul animalelor și harnașament.	"	"	

6

1	2	3	4	5	6
163	7	Dos. cu acte ref. la mobilizare și alte diferite acte în această problemă	1940	10	
164	8	Dos. cu acte ref. la lucrările sanitare	"	"	
165	9	Dos. cu acte ref. la supuși străini, crime, delict etc.	"	"	
166	10	Dos. ref. la garda națională, frontul renașterii naționale etc. 1938 -	"	"	
167	11	Dos. cu lucrări edilitare	"	"	
168	12	Dos. cu acte ref. la asistență socială	"	"	
169	13	Dos. cu diferite probleme pe linia agriculturii	"	"	
170	14	Dos. cu evidența populației și coresp. ce privește notarul comunei	"	"	
171	15	Dos. cu numiri, pedepse, concedii etc.	"	"	
172	16	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
173	17	Dos. cu animale, harnașament etc.	"	"	
174	18	Dos. cu acte ref. la învățămînt, cultură și artă	"	"	
175	1	Dos. cu lucrările A.P.	1941	"	
176	2	Dos. cu cazierul sanitar al comunei	"	"	
177	3	Dos. cu lucrările ref. la mobilizare agricolă	"	"	
178	4	Dos. cu ordine și instrucțiuni cu caracter general	"	11	
179	5	Dos. cu lucrările de învățămînt, cult.	"	"	
180	6	Dos. cu lucrări ref. la Comerț, Industria și Muncă	"	"	
181	7	Dos. cu lucrări de edilitare	"	"	
182	8	Dos. cu acte ref. la problemele agriculturii	"	"	
183	9	Dos. ref. la mobilizarea brațelor de muncă.	"	"	
184	10	Dos. cu acte ref. la stabilirea producției și reglementarea comert.	"	"	
185	11	Dos. cu diferită corespondență, Serv. P.T.T. și alte servicii	"	"	
186	12	Dos. ef. la constituirea Sfatului etc.	"	"	
187	13	Dos. ref. la probleme financiare și alte diferite probleme	"	"	
188	14	Dos. cu acte ref. supuși străini, crime, delict etc.	"	"	
189	15	Dos. cu acte ref. la salubritate	"	"	
190	16	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
191	17	Dos. cu acte ref. la administrarea izlazului comunei	"	"	

7

1	2	3	4	5	6
192	18	Dos. cu acte ref. la numiri, concedii transferări etc.	1941	11	
193	19	Dos. cu acte ref. la inspecții comunale	"	"	
194	20	Dos. cu acte ref. la asistență socială	"	"	
195	21	Dos. cu lucrări ref. la legea speculei	"	"	12
196	22	Dos. cu acte ref. la probleme sanitare	"	"	
197	1	Dos. cu lucrări ref. la I.O.V.	1942	"	
198	2	Dos. cu recensământul tinerilor	"	"	
199	3	Dos. cu lucrările Serv. Sanitar	"	"	
200	4	Dos. cu acte ref. la Comerț, Industrie și Muncă	"	"	
201	5	Dos. cu acte ref. la lucrări edilitare	"	"	
202	6	Dos. cu diferite ordine, circulări și coresp. referitoare	"	"	
203	7	Dos. ref. la probleme financiare	"	"	
204	8	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
205	9	Dos. cu acte ref. la constituirea Sfatului	"	"	
206	10	Dos. ref. la animale, harnașament etc.	"	"	
207	11	Dos. cu izlaziul comunei	"	"	
208	12	Dos. cu lucrările asistenței sociale, decizii etc.	"	"	
209	13	Dos. cu diferite ordine, circulări, transmise în copie și coresp. diferită	"	"	
210	14	Dos. cu acte ref. la mobilizarea pentru lucru etc.	"	"	13
211	15	Dos. cu acte ref. la aprovizionare și legea speculei	"	"	
212	16	Dos. cu acte ref. la numiri, pedepse, transferări etc.	"	"	
213	17	Dos. cu ordinele prefecturii	"	"	
214	18	Dos. cu acte ref. la recensământul animalelor, harnașament etc.	"	"	
215	1	Dos. cu acte ref. la probleme sanitare	1943	"	
216	2	Dos. cu diferite ordine, circulări și acte ref. la aprovizionare	"	"	
217	3	Dos. cu coresp. diferită	"	"	
218	4	Dos. cu lucrările M.O.N.T.-ului	"	"	
219	5	Dos. ref. la asistență socială	"	"	
220	6	Dos. cu acte ref. la organele comunei	"	"	
221	7	Dos. cu lucrări ref. la probleme agricole	"	"	

1	2	3	4	5	6
222	8	Dos. cu acte de stare civilă, tutele, suscesiuni etc.	1943	13	
223	9	Dos. cu diferite tabele ref. la înșămînțări și altă corespondență	"	"	
224	1	Dos. cu tabele animalelor, harnașament etc.	1944	14	
225	2	Dos. cu ordine și instrucțiuni a Ministerului Afacerilor Interne	"	"	
226	3	Dos. cu ordine ref. la Comitetul de Patronaj	"	"	
227	4	Dos. cu diferite probleme, siguranța statului, paza comunei etc.	"	"	
228	5	Dos. cu catagrafia vitelor și statistici	"	"	
229	6	Dos. ref. la biserici, școli, serbări naționale etc.	"	"	
230	7	Dos. cu acte de stare civilă	"	"	
231	8	Dos. cu acte ref. la mobilizare agricolă și zootehnie	"	"	
232	9	Dos. cu lucrări ref. la Comerț, Industrie, Romanizare și I.O.V.R.	"	"	
233	10	Dos. cu acte ref. la cont de gestiune, inventarul bunurilor comunale etc.	"	"	
234	11	Dos. cu acte ref. la M.O.N.T.	"	15	
235	12	Dos. ref. la personalul Sfatului	"	"	
236	13	Dos. cu acte ref. la asistență socială	"	"	
237	14	Dos. cu acte ref. la Planul de activitate	"	"	
238	1	Dos. cu cazierul sanitar al comunei 1945		"	
239	1	Dos. cu acte de recensămîntul tinerilor 1947		"	
240	1	Idem	1948	"	
241	1	Idem	1949	"	
242	1	Idem	1950	"	
243	2	Dos. ref. la convocările Comitetului Provizoriu	"	"	
244	3	Dos. cu listele de licitație publică, procese verbale etc.	"	"	

R E G I S T R E :

245	1	Reg. intrare eșire	1910	16	
246	2	Idem	"	"	
247	3	Idem	1913	"	
248	4	Idem	1918	"	
249	5	Idem	1921	"	

1	2	3	4	5	6
250	6	Reg. intrare eșire	1921	16	
251	7	Idem	1923	"	
252	8	Idem	1924	"	
253	9	Idem	"	"	
254	10	Idem	1925	"	
255	11	Idem	1929	"	
256	12	Idem	1929	"	
257	13	Idem	1936	"	
258	14	Idem	"	"	
259	15	Idem	1932	17	
260	16	Idem	1933	"	
261	17	Idem	"	"	
262	18	Idem	1934	"	
263	19	Idem	1934	"	
264	20	Idem	"	"	
265	21	Idem	1935	"	
266	22	Idem	"	"	
267	23	Idem	1937	"	
268	24	Idem	1935	"	
269	25	Idem	1939	"	
270	26	Idem	1940	"	
271	27	Idem	"	"	
272	28	Idem	1941	"	
273	29	Idem	1942	18	
274	30	Idem	1943	"	
275	31	Idem	"	"	
276	32	Idem	"	"	
277	33	Idem cu pr. verbale sanitare	1910	"	
278	34	Reg. cu inspecții comunale	1911	"	
279	35	Reg. cu pr. verbale ref. la Serv. Sanitar	1913	"	
280	36	Reg. idem	1918	"	
281	37	Reg. cu pr. verbale ale Consiliului	"	"	
282	38	Idem ale sesiunilor extraordinare	1919	"	
283	39	Reg. cu pr. verbale inspecții administrativii Plășii	1924	"	
284	40	Reg. cu procese verbale ref. la sesiunile comunale	1927	"	
285	41	Idem	1929	"	
286	42	Reg. cu pr. verbale ale comisiei interimale	1930	"	

1	2	3	4	5	6
287	43	Reg. pr. verbale a Preturii Plășii	1930	19	
288	44	Idem ale Serviciului Veterinar	1938	"	
289	45	Idem ale Serviciului Sanitar	1941	"	
290	46	Idem xxxxxxx	"	"	
291	47	Pr. verbale ale Consiliului Comunal	"	"	
292	48	Idem ale Serviciului Sanitar	1942	"	
293	49	Idem	1944	"	
294	50	Idem ale Serviciului Agricol	1945	"	
295	51	Idem ale Sfatului Comunal	1948	"	
296	52	Idem	1949	"	
297	53	Idem ale Consiliului Comunal	1950	"	
298	54	Idem ale Comisiei interinare	1926	"	
299	55	Idem cu deciziile comunale	1938	"	
300	56	Idem	1936	"	
301	57	Idem	"	"	
302	58	Idem	1941	"	
303	59	Idem	1942	"	
304	60	Idem	1943	"	
305	61	Reg. jurnal de casă	1945	"	
306	62	Idem	1927	"	
307	63	Idem	1928	"	
308	64	Idem	1934	"	
309	65	Idem	1937	"	
310	66	Idem	1938	"	
311	67	Reg. cu trecerea diferitelor materiale	1950	"	
312	68	Reg. cu trecerea membrilor comunei	1935-36	20	
313	69	Reg. cu listele electorale	1933	20	
314	70	Reg. inventar al bunurilor comunei	1942	"	
315	71	Reg. cu trecerea alegătorilor	1935	"	
316	72	Reg. cu plata datoriilor în natură	1950	"	
317	73	Reg. învoielilor agricole	1918	"	
318	74	Reg. rol	1924	"	
319	75	Idem	1938	"	
320	76	Idem	1944	"	
321	77	Reg. cu trecerea ordonanțelor de plată	1925	21	
322	78	Idem	1927	"	
323	79	Idem	1928	"	
324	80	Idem	1931	"	

11

1	2	3	4	5	6
325	81	Reg. cu trecerea ordonanțelor de plată	1933	21	
326	82	Reg. de partizi cheltuieli	1934	"	
327	83	Reg. cu specificarea ordonanțelor de plată	1935	"	
328	84	Idem	1937	"	
329	85	Reg. cu specificarea încasărilor	1938	"	
330	86	Reg. cu trecerea ordonanțelor de plată	1924	"	
331	87	Idem	"	"	
332	88	Reg. partizi venituri	1933	"	
333	89	Idem	1929	"	
334	90	Idem	1928	"	
335	91	Idem	1927	"	
336	92	Idem	1925	"	
337	93	Idem	1924	"	

12

COMUNA RÎNCĂCIOV

1. State de plata salariilor și a altor drepturi bănești cuvenite personalului de la primărie (primar, secretar, guarzi, casier). 1941
1942
2. Ordonanțe de plata salariilor și a altor cheltuieli cuvenite personalului de la primărie. 1941
1942
3. Bugetul de venituri și cheltuieli al comunei Rîncăciov pe exercițiul 1941 - 1942. 1941
1942
4. Contul de gestiune al comunei Rîncăciov pe exercițiul 1941 - 1942. 1941
1942
5. Registrul partizi pentru înscrierea cheltuielilor după articolele bugetare. 1941
1942
6. State de plata salariilor și a altor drepturi bănești cuvenite personalului de la primărie (primar, secretar, guarzi)- 1942
1943.
7. Bugetul de venituri și cheltuieli al comunei Rîncăciov pe exercițiul 1942 - 1943. 1942
1943
8. Registrul partizi pentru înscrierea cheltuielilor după articolele bugetare. 1942
1943
9. State de plata salariilor și a altor drepturi bănești cuvenite personalului de la primărie (primar, secretar, notar, guarzi, mecanicului de la baie). 1944
1945
10. Bugetul de venituri și cheltuieli al comunei Rîncăciov pe exercițiul 1944-1945. 1944
1945
11. Contul de gestiune al comunei Rîncăciov pe exercițiul 1944 - 1945. 1944
1945
12. State de plata salariilor și a altor drepturi bănești cuvenite personalului de la primărie (primar, secretar, notar, guarzi, mecanicului de la baia comună). 1945
1946
13. Bugetul de venituri și cheltuieli al comunei Rîncăciov pe exercițiul 1945 - 1946. 1945
1946
14. Contul de gestiune al comunei Rîncăciov pe exercițiul 1945 - 1946. 1945
1946
15. Registrul jurnal pentru înscrierea ordonanțelor de plată.- 1945
1946

- | | | |
|-----|--|--------------|
| 16. | State de plata salariilor si a altor drepturi bănești cuvenite personalului de la primărie (primar, notar, secretar-casier, guarzi). | 1946
1947 |
| 17. | Bugetul de venituri si cheltuieli al comunei Rîncăcirov pe exercițiul 1946 - 1947. | 1946
1947 |
| 18. | Contul de venituri si cheltuieli al comunei Rîncăcirov pe exercițiul 1946 - 1947. | 1946
1947 |
| 19. | Registrul jurnal pentru înscrierea ordonanțelor de plată. | 1946
1947 |
| 20. | State de plata salariilor si a altor drepturi bănești cuvenite personalului de la primărie (primar, secretar, notar, guarzi). | 1947
1948 |
| 21. | Bugetul de venituri si cheltuieli al comunei Rîncăcirov pe exercițiul 1947 - 1948. | 1947
1948 |
| 22. | Contul de gestiune al comunei Rîncăcirov pe perioada 1 aprilie - 15 august 1947(vol.I). | 1947 |
| 23. | Idem pe perioada 15 august 1947 - 31 martie 1948.- | 1947
1948 |
| 24. | Registrul jurnal pentru înscrierea ordonanțelor de plată.. | 1947
1948 |